



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
ABIGAIL LOFARO**

Seduta tat-28 ta' Lulju, 2011

Citazzjoni Numru. 1171/2007

Salvatore Coppola, Karta ta' I-Identita` Numru 533849M u Mary mart I-istess Salvatore Coppola, Karta ta' I-Identita` Numru 997950M u b'digriet tal-20 ta' Frar, 2008 il-gudizzju gie trasfuz f'isem Blanche Coppola (ID Nru 196573M),

Kirsten Coppola (ID Nru 352981M) u Karl Coppola (ID Nru 107185M) sabiex ikomplu I-kawza minflok I-attur Salvatore Coppola li miet fil-mori tal-kawza

Vs.

Gerolama Busuttil, Karta ta' I-Identita` Numru 49724M

Il-Qorti:

Rat ir-rikors guramentat ippresentat mill-atturi fid-9 ta' Novembru, 2007, li *in forza tieghu*, wara li ppremettew :

Dikjarazzjoni tal-Oggett tal-Kawza

1. Illi in forza ta' konvenju datat 8 t'April 2004 (Dokument "A") l-atturi kienu obbligaw ruhhom li jbieghu u jitrasferixxu lill-konvenuta l-appartament internament markat bin-numru 8 fit-tieni sular formanti parti minn block esternament numru 12, bla isem, kif ukoll il-garage space numru 3 fil-livell numru 3 ta' l-istess block, b'faccata fuq Triq Forrest, San Giljan, bil-prezz u l-pattijiet u kondizzjonijiet hemm stipulati.
2. Illi in vista tal-bejgh mill-atturi lill-konvenuta hemm miftiehem, l-atturi kkonsenjaw lill-konvenuta il-pussess ta' l-imsemmija appartament u garage space.
3. Illi dak il-konvenju gie in segwitu prorogat kif jirrizulta mill-anness Dokument "B", izda imbagħad skada u spicca l-effett tieghu mingħajr ma l-atturi u l-konvenuta geddew ulterjorment tali konvenju jew ghamlu l-att notarili ta' trasferiment proprio.
4. Illi minkejja li skada dak il-konvenju, l-konvenuta irrifjutat milli tikkonsenja lura lill-atturi l-pussess ta' l-imsemmija appartament u garage space, u minflok baqħet tokkupahom bla ebda titolu validu fil-Ligi, u dana ghall-perjodu li beda jiddekorri mill-1 t'Ottubru 2004.
5. Infatti, kif jirrizulta mill-atti tar-Rikors Guramentat Numru 446/06 GV fl-ismijiet "Salvatore Coppola et vs Gerolama Busutil" il-konvenuta kienet qed tipprendi li kellha jedd izzomm l-imsemmija appartament u garage space ai termini tal-Artikolu 550 tal-Kodici Civili, izda din il-pretensjoni tagħha giet rigettata bid-deċizjoni ta' din l-Onorab bli Qorti tal-5 t'Ottubru 2007, liema sentenza ghaddiet in gudikat. Infatti b'tali decizjoni il-konvenuta Gerolama Busutil giet ikkundannata tizgombra mill-imsemmija appartament u garage space fi zmien xahar mid-data tal-istess decizjoni.

6. Illi wara li kien skada l-imsemmi konvenju tat-8 ta' April 2004, l-atturi ripetutament talbu lill-konvenuta sabiex tirritornalhom il-pussess battal tal-imsemmija appartament u *garage space*, anke permezz ta' ittra ufficjali datata 5 t'April 2006, izda il-konvenuta irrifjutat, tant li l-atturi kienu kostretti jipprezentaw fil-konfront tagħha l-imsemmi Rikors Guramentat Numru 446/06 sabiex finalment jottjenu l-izgumbrament permezz ta' gudikat ta' din l-Onorabbi Qorti.

7. Illi għalhekk illum il-konvenuta għandha thallas lill-atturi kumpens xieraq skond il-Ligi ghaz-zmien kollu li damet tokkupa bla titolu l-imsemmija appartament u *garage space*, għal perjodu bejn l-1 t'Ottubru 2004 u d-data tal-effettiv zgħumbrament tagħha mill-istess fondi, meta allura dawn gew lura fil-pussess tal-atturi; l-ammont ta' tali kumpens għandu jigi likwidat u stabbilit minn din l-Onorabbi Qorti.

8. L-atturi jafu personalment il-fatti għal dak li jirrigwardja l-konvenju tat-8 t'April 2004, il-konsenja tal-pussess ta' l-appartament u l-*garage space* minnhom lill-konvenuta, il-konsegwenti proroga ta' dak il-konvenju, u l-fatt li l-istess konvenju kien skada u spicca l-effett tieghu, izda cio` nonostante il-konvenuta naqset mill-tikkonenjalhom lura l-pussess vakanti ta' dawk l-immobбли.

Raguni tat-Talba

1. Illi kif appena fuq premess, ghalkemm il-konvenuta giet interpellata mill-atturi permezz ta' ittra ufficjali datata 5 t'April 2006 sabiex tizgombra mill-imsemmija *appartament internament markat bin-numru 8 fit-tieni sular formanti parti minn block esternament numru 12, bla isem, kif ukoll il-*garage space* numru 3 fil-livell numru 3 ta' l-istess block, b'faccata fuq Triq Forrest, San Giljan*, favur tagħhom, din baqghet inadempjenti u konsegwentement l-istess appartament u *garage space* baqghu fil-pussess tagħha sakemm giet ikkundannata tizgombra bid-deċiżjoni ta' din l-Onorabbi Qorti tal-5 t'Ottubru 2007 wara r-Rikors

Kopja Informali ta' Sentenza

Guramentat Numru 446/06 GV. Konsegwentement illum l-istess konvenuta hi tenuta thallas lill-atturi kumpens xieraq ghaz-zmien kollu li hi zammet fil-pussess tagħha u okkupat l-imsemmija immobili.

2. Għalhekk qed tigi istitwita din il-procedura.

Talbu għar-ragunijiet premessi li l-konvenuta tghid ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex :

1. Occorrendo, tiddikjara u tiddeciedi li l-konvenuta okkupat bla titolu l-appartament internament markat bin-numru 8 fit-tieni sular formanti parti minn block esternament numru 12, bla isem, kif ukoll il-garage space numru 3 fil-livell numru 3 ta' l-istess block, b'faccata fuq Triq Forrest, San Giljan, ghaz-zmien kollu bejn l-1 t'Ottubru 2004 u l-jum meta hi effettivament zgħombrat mill-istess immobбли u l-atturi irriprendew l-pussess tagħhom.

2. Tiddikjara u tiddeciedi li b'konsegwenza ta' tali okkupazzjoni bla titolu da parte tal-konvenuta, l-istess konvenuta hi tenuta thallas lill-atturi kumpens xieraq skond il-Ligi ghall-istess okkupazzjoni għal perjodu bejn l-1 t'Ottubru 2004 u l-jum meta hi effettivament zgħombrat mill-istess immobбли u l-atturi irriprendew l-pussess tagħhom.

3. Tillikwida, occorrendo permezz ta' Periti Nominandi, tali kumpens hekk dovut mill-konvenuta lill-atturi.

4. Tikkundanna lill-konvenuta thallas lill-atturi l-kumpens hekk stabblilit in forza tat-tielet domanda.

Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-Mandat ta' Sekwestru Numru 1649/07, kontra l-konvenuta li hija minn issa ingunta għas-sabizzjoni tagħha, u bl-imghax legali fuq l-ammont li jigi likwidat, b'effett mid-data tal-prezenti sa l-effettiv pagament.

Rat il-lista tax-xhieda tal-atturi;

Rat ir-risposta guramentata u il-kontro-talba imressqa mill-konvenuta Gerolama Busuttil, li *in forza* tagħha hija eccepiet illi :

Tesponi bir-rispett u bil-ġurament teċċepixxi illi t-talbiet ta' l-atturi għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż kontra tagħhom għal dawn ir-raġunijiet:

Eċċeżzjonijiet

1. għax ma huwiex minnu illi l-konvenuta irrifjutat illi tikkunsenja lura lill-atturi l-pussess tal-fond;
2. għax kienu l-atturi stess illi, b'għemilhom, ostakolaw il-konsenja tal-pussess;
3. il-konvenuta ma għandha tagħti xejn lill-atturi għax hija kienet offriet li tikkonsenja l-fond fi żmien miftiehem u għamlet dak kollu meħtieg għalhekk, u kienu l-atturi li rrifjutaw;
4. bla preġudizzju għall-eċċeżzjonijiet preċedenti, *si mai* atturi jistgħu jitkolu kumpens biss sa minn meta saru sidien tal-fond *de quo u cioè* mill-24 ta' Marzu 2006 u mhux minn Ottubru 2004, kif pretiż mill-atturi, meta l-fond kien għadu proprjetà ta' terzi;
5. bla preġudizzju ukoll, għandha ssir tpaċċija ma' dak li l-atturi għandhom jagħtu lill-attriċi skond il-kontra-talbiet li qeqħid din isiru b'dana l-att
6. salvi eċċeżzjonijiet ulterjuri skond il-liġi.

Fatti dwar it-Talba u Oġġett tar-Rikonvenzjoni

Il-konvenuta tikkonferma wkoll illi taf dawn il-fatti hija stess:

1. Huwa minnu illi b'konvenju tat-8 ta' April 2004, l-atturi kienu ntrabtu li jbigħu lill-konvenuta l-appartament u *garage space* imsemmija fir-rikors promotur.
2. Huwa minnu wkoll illi l-atturi kkonsenjaw lill-konvenuta ċ-ċavetta u l-pussess tal-fond li ntrabtu li jbiegħkulha.
3. Huwa minnu wkoll illi, għalkemm il-konvenju ġie prorogat, illum skada u l-bejgħ baqa' ma sarx.
4. Mhux minnu illi wara li skada l-konvenju l-esponenti irrifjutat milli tikkonsenja lura lill-atturi l-pussess

ta' l-imsemmija appartament u *garage space*, anzi kienu proprju l-inadempjenza da parti ta' l-atturi illi wasslu sabiex l-istess esponenti ikollha tibqa' fil-fond għal dan iż-żmien kollu. Hija fil-fatt offriet diversi drabi lill-atturi sabiex toħroġ mill-fond *de quo*, tant illi saħansitra kriet *flat* u għamlet l-arrangamenti neċċesarji u spejjeż sabiex toħroġ mill-fond, iżda l-atturi baqgħu jimpikaw magħha u ma ridux iroddu lura d-depožitu ta' Lm7,400 illi hija kienet ħallsithom fuq il-konvenju akkont tal-prezz. Tant kienet lesta biex toħroġ illi hija saħansitra għamlet l-arrangamenti neċċesarji mal-Kunsilli Lokali ta' San Ġiljan sabiex tkun tista' tagħlaq it-triq u tniżżeż l-għamara permezz ta' *crane*. Kienet ukoll digħi għamlet spejjeż biex kriet *flat* ieħor u ġarret ħafna ħwejjeġ u affarijiet oħra u bdiet tarmah biex tmur toqgħod fih fil-ġurnata li kienet miftehma ma' l-atturi li toħroġ mill-fond *de quo*. Dan kollu sar b'sagħiċċu kbir minn naħha tal-konvenuta minħabba l-fatt illi hija avvanzata sew fl-età u trid xorta tieħu ħsieb t-tifel tagħha li għandu bżonnijiet speċjali. Dan kollu jirriżulta mill-atti tal-kawża numru 446/06GV fl-ismijiet *Salvatore Coppola et vs Ĝerolama Busuttil*, deċiża fil-5 ta' Ottubru 2007.

5. Li ma jgħidux l-atturi fir-rikors maħluu tagħiġhom hu li l-bejgħi tal-fond *de quo* ma sarx għax, minkejja l-wegħda ta' bejgħi magħmula minnhom, l-atturi ma kinux is-sidien u għalhekk ma setgħux ibiegħu. Huma xraw il-proprjetà biss meta l-konvenju kien ilu li skada, u *cioé* fl-24 ta' Marzu 2006 (ara Dok. A anness).

6. Li ma jgħidux ukoll l-atturi fir-rikors tagħiġhom huwa li mal-konvenju l-konvenuta ħallsithom sebat elef u erba' mitt liri Maltin (Lm 7400) ekuivalenti għal €17,237.36, akkont tal-prezz, u li għalkemm il-konvenju skada huma żammew id-depožitu mingħajr ebda titolu u rrifjutaw illi jroddu lura d-depožitu u dan mingħajr ebda raġuni valida fil-liġi tant illi fil-kawża msemmija, u *cioé* Rikors Ĝuramentat Numru 446/06GV fl-ismijiet *Salvatore Coppola et vs Ĝerolama Busuttil*, bid-deċiżjoni ta' din l-Onorabbli Qorti tal-5 ta' Ottubru 2007, l-atturi gew ikkundannati jħall-su lura s-somma ta' Lm 7400 inkluži l-interessi sad-data tal-pagament effettiv.

7. L-atturi żammew id-depožitu fidejhom u rrifjutaw li jrodduh lura lill-konvenuta għaliex ippruvaw japrofittaw ruħhom u ppretendew li jzommuh bħala forma ta'

kumpens għaż-żmien illi l-appartament *de quo* għamel f'idejn l-konvenuta, u dan ukoll jirriżulta mill-atti tar-Rikors Ġuramentat Numru 446/06GV diġà čitat.

8. Minkejja l-fatt illi dina l-Onorabbli Qorti permezz tad-deċiżjoni hawn fuq imsemmija kkundannat lill-atturi jroddu lura d-depožitu lill-konvenuta, l-atturi, issa permezz tat-talbiet fir-rikors ġuramentat odjern, qed jerġgħu jippruvaw japprofittaw ruħhom u qed jitkolu kumpens għaż-żmien meta l-appartament kien f'idejn il-konvenuta, minkejja li kien unikament ħtija u nuqqas tagħhom li r-radd taċ-ċwievet u r-radd tad-depožitu ma seħħewx kontestwalment.

9. Subordinatament, u mingħajr ebda preġudizzju għas-suespost, it-talbiet ta' l-atturi huma infondati kemm bħala fatt u kemm bħala dritt u għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż u dan billi huma qed jippretendu ħlas ta' kumpens minn Ottubru 2004 sal-lum, meta huma saru s-sidien tal-proprjetà *de quo* biss fl-24 ta' Marzu 2006, permezz ta' kuntratt ta' kompravendita li jinsab fl-atti tan-Nutar Liza Camilleri.

10. Subordinatament u mingħajr preġudizzju għas-suespost, l-atturi jistgħu biss jitkolu kumpens sa minn meta saru sidien tal-fond *de quo* u cioè mill-24 ta' Marzu 2006 u mhux minn Ottubru 2004, kif pretiż mill-atturi, meta l-fond kien għadu proprjetà ta' terzi.

11. Il-vera vittma ta' din il-kwistjoni kollha hija proprju l-konvenuta, għaliex, wara illi biegħet id-dar tagħha, u marret tabita fil-fond *de quo*, hija saret taf illi kien prattikament impossibl illi tixtrih minħabba li s-sid originali kien ħarab minn Malta, u kif ukoll skopriet illi l-atturi qed jippruvaw jagħmlu minn kollox sabiex ma jroddulhiex lura d-depožitu li kienet ħallset fuq il-konvenju.

12. Il-konvenuta għamlet għalxejn l-ispejjeż biex iġġorr mill-fond, u ħallset għalxejn kera ta' elf u mitejn lira (Lm1,200) ekwivalenti għal elfejn, seba' mijha u ħamsa u disgħin euro u ħamsa u għoxrin centeżmu (€2,795.25) għax minħabba l-intransiġenza ta' l-atturi r-radd lura tal-fond u kontestalment tal-flus tad-depožitu baqa' ma sarx, u l-atturi għalhekk għandhom jagħmlu tajjeb għad-danni li soffriet il-konvenuta.

13. Il-konvenuta taf hi stess il-fatti hawn esposti.

Raġuni tal-Kontro-Talbiet

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Il-konvenuta għamlet għalxejn spejjeż ta' ġarr u ħlas tal-kera ta' abitazzjoni oħra għax ir-radd lura tal-fond u kontestalment tal-flus tad-depožitu baqa' ma sarx, u l-atturi għalhekk għandhom jagħmlu tajjeb għad-danni li soffriet il-konvenuta minħabba l-intransiġenza ta' l-atturi;
2. L-atturi għalhekk għandhom jagħmlu tajjeb għad-danni li soffriet il-konvenuta, konsistenti fi spejjeż u ħlasijiet li għamlet għalxejn, bi ħtija tan-nuqqas tagħhom.

Kontro-Talbiet

Talbet il-konvenuta b'rikonvenzjoni ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex :

1. tgħid illi l-atturi huma responsabbi għad-danni li soffriet il-konvenuta konsistenti fi spejjeż u ħlasijiet li għamlet għalxejn, bi ħtija tan-nuqqas tagħhom;
2. tillikwida d-danni billi tgħid illi jikkonsistu fis-somma ta' elf u mitejn lira (Lm1,200) ekwivalenti għal elfejn, seba' mijha u ħamsa u disgħin euro u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (€2,795.25) ħlasijiet ta' kera li saru għalxejn u *oltre* dan fl-ispejjeż tal-ġarr li wkoll saru għalxejn; u
3. tikkundanna lill-atturi jħallsu d-danni hekk likwidati flimkien ma' l-imgħaxijiet relativa; bl-ispejjeż, kemm dawk tat-talba kif ukoll dawk tar-rikonvenzjoni, kontra l-atturi li huma minn issa mħarrka biex jidhru għas-subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda ta' Gerolama Busuttil;

Rat ir-risposta guramentata għall-kontro-talba tal-konvenuta Gerolama Busuttil, li in forza tagħha eccepjet :

Illi l-kontro talbiet tal-konvenut għandhom jigu michuda bl-ispejjeż kontriha stante li huma guridikament insostenibbli, il-konvenuta ma hi intitolata għal ebda danni mingħand l-atturi għar-ragunijiet dedotti minnha bil-kontro-talba tagħha;

Salvi eccezzjonijiet ulterjuri;

Rat il-lista tax-xhieda ta' l-attur;

Semghet lix-xhieda illi tressqu;

Rat id-dokumenti esebiti, il-provi prodotti u l-atti ta' dan il-procediment;

Rat in-Nota ta' sottomisjonijiet ta' l-atturi;

Rat illi, minkejja illi inghatat zmien xieraq sabiex tagħmel dan, il-konvenuta ma pprezentatx nota ta' sottomisjonijiet;

Rat illi l-kawza thalliet għas-sentenza ghallum;

Ikkunsidrat :

Illi permezz ta' l-azzjoni odjerna l-atturi qegħdin jitkolbu lil din il-Qorti sabiex tiddikjara illi l-konvenuta okkupat bla titolu l-appartament proprjeta' tagħhom, immarkat bin-numru 8, kif ukoll il-garage space numru 3, formanti parti minn korp ta' appartamenti esternament market bin-numru 12, b'faccata fuq Triq Forrest, San Giljan, ghaz-zmien bejn l-1 ta' Ottubru 2004 u l-jum meta l-konvenuta effettivament zgħumbrat minn dan l- īmmobblī, wara sentenza ta' din il-Qorti tal-5 ta' Ottubru 2007, wara li kien gie ipprezentat Rikors Guramentat Nru. 446/06GV, fil-kawza fl-ismijiet "Salvatore Coppola et vs Gerolama Busuttil"; L-atturi qegħdin jitkolbu ukoll lil din il-Qorti tiddikjara li b'konsegwenza ta' tali okkupazzjoni bla titolu il-konvenuta hija tenuta thallas lill-atturi kumpens xieraq skond il-Ligi għal dan il-perjodu. Il-Qorti giet mitlub tillikwida il-kumpens u tikkundanna lill-konvenuta sabiex thallas lill-atturi l-kumpens hekk likwidat.

Illi l-konvenuta ipprezentat ir-risposta guramentata tagħha u ressjet ukoll kontro-talba fejn qiegħda titlob lill-Qorti tikkundanna lill-atturi iħallsuha s-somma ta' LM1,200 bhala danni, rappresentanti hlasijiet ta' kera li skond hi għamlet għalxejn, oltre l-ispejjeż tal-garr li wkoll għamlet għalxejn.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi I-Qorti ordnat illi jigi allegat ma dawn I-atti il-process tar-Rikors Guramentat numru 446/06GV deciz minn din il-Qorti fil-5 ta' Ottubru 2005.

Ikkunsidrat :

Illi I-ewwel eccezzjoni tal-konvenuta hija fis-sens illi ma għandha tagħti xejn lill-atturi ghaliex hija kienet offriet li tikkonsenja il-fond fiz-zmien miftiehem u kienu I-atturi li irrifjutaw. Fit-tieni lok eccepjet illi se mai I-atturi jistgħu jitkolu kumpens biss sa minn meta saru is-sidien tal-fond de quo u cioe' fl-24 ta' Marzu 2006 u mhux minn Ottubru 2004 meta il-fond kien għadu proprieta ta' terzi. Fit-tielet lok hija eccepjet illi għandha issir tpacċija ma dak li I-atturi għandhom jaġħtu lilha skond il-kontro-talbiet tagħha.

Ikkunsidrat :

Illi I-Qorti rat is-sentenza tagħha tal-5 ta' Ottubru 2007 fl-atti tar-Rikors Guramentat 446/06 GV u rat illi din il-Qorti fis-sentenza tagħha cahdet I-eccezzjoni tal-konvenuta, illi hija ukoll il-konvenuta odjerna, fis-sens illi kienet qegħda tippretendi illi kellha jedd izzomm il-fond skond I-Artikolu 550 tal-Kodici Civili sa kemm ma tithallasx dak li jmiss lilha u b'hekk il-konvenuta giet ikkundannata tizgombra u tirrilaxxa I-immobbbli favur I-atturi fi zmien xahar.

Illi dwar il-kontro-talba tal-konvenuta, illi hija wkoll il-konvenuta odjerna, il-Qorti ikkundannat lill-atturi jirrifondu lill-konvenuta s-somma ta' LM7,000 (sebat elef lira Maltin) rappresentanti d-depozitu illi kienet hallset mal-konvenju, izda il-Qorti cahditilha it-talba ghall-hlas ta' kumpens ghall-benefikati.

Illi għalhekk permezz ta' din is-sentenza illi hija ormai sentenza definitiva giet michuda il-pretenzjoni tal-konvenuta tal-*jus retensionis*, u d-decizjoni imsemmija affermat it-tezi tal-atturi, illi huma wkoll I-atturi odjerni, illi b'effett mid-data tal-iskadenza tal-konvenju sal-effettiv zgħażi, il-konvenuta kienet qed tokkupa l-appartament u l-garage space, illi huma wkoll mertu ta' din il-kawza, bla titolu legali.

Ikkunsidrat :

Illi ghalhekk fir-rigward ta' l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuta, peress illi din l-eccezzjoni kienet diga giet skartata minn din il-Qorti permezz tas-sentenza tagħha tal-5 ta' Ottubru, 2007 fl-atti tar-rikors guramentat 446/2006 GV, diga hemm *res judicata* fuq dan il-punt u għalhekk il-Qorti sejra tichad l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuta.

Illi dwar it-tieni eccezzjoni tal-konvenuta, din titratta limitazzjoni ta' minn meta għandu jintalab il-kumpens, id-dritt tal-kumpens ghall-okkupazzjoni bla titolu.

Illi f'dan ir-rigward il-Qorti rat sentenzi ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet Markiza Agnese Gera De Petri vs Direttur tal-Akkomadazzjoni Socjali et deciza fis-27 ta' Jannar 2003, sentenza ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet John Galea et vs Raymond Falzon et deciza fit-28 ta' April, 2005 u sentenza ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet Carmen Camilleri et vs Joseph Bellizzi deciza fit-2 ta' Ottubru 2002, fejn gie ritenut illi min jokkupa jew iżomm għandu gid ta' ħaddieħor bla jedd, irid jagħmel tajjeb għad-danni li jgħib b'għemilu.

Illi irid jingħad illi d-danni li jistgħu jinkwadraw ruħhom taħt din il-kawżali huma dawk imnissla bil-fatt waħdu tal-okkupazzjoni tal-fond li baqqħet u għadha sejra fiz-żmien li qiegħda tinstema' din il-kawża.

Illi huwa minnu illi sid li jitlob kumpens għaż-żmien illi l-għid tiegħi ikun baqa' miżimum minn ħaddieħor mingħajr jedd generalment jitlob kumpens li jista' jitqabel mal-kera li setgha jircievi kieku l-post kien effettivament mikri lil xi haddieħor.

Illi f'materja bħal dan, irid ikun hemm "rabta reali" mal-ammont ta' l-kumpens mistħoqq u żgur li m'hemmx lok għal spekulazzjonijiet dwar x'setgha gara mill-post jew kemm kien ikun il-kera xieraq bil-prezz li jgħib fis-suq;

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi sfortunatament il-Qorti rat illi l-atturi ma ressqu l-ebda prova dwar id-danni li huwa qeghdin jallegaw li garbu.

Illi hawn hekk tqum il-kwistjoni tal-allegata bona fidi, fis-sens illi kien hemm sentenzi li jghidu illi jekk il-persuna li tkun qegħda tokkupa mingħajr titolu tkun qegħda tokkupa in bona fede, għalhekk l-kumpens għandu jkun wieħed inqas. Izda fil-kawza odjerna, certament mħuwiex il-kaz li l-konvenuta kienet qegħda tokkupa l-fond in bona fede.

Illi l-Qorti, wara wara li qieset ic-cirkostanzi kollha li kellha quddiemha, dejjem iffissat l-ammont ta' kumpens ma l-ammont ta' kera illi biha jinkrew normalment postijiet bhax-xorta tal-fond in kwistjoni.

Illi sfortunatament ma intalab illi jinhatar l-ebda perit sabiex jistabilixxi il-kera gusta u għalhekk ma hemm l-ebda kwantifikazjoni ta' danni illi allegatament soffrew l-atturi.

Ikkunsidrat :

Illi sfortunatament l-atturi attiraw l-attenzjoni tal-Qorti illi ma giex nominat perit arkitett ghall-iskop sabiex jiffissa il-kumpens xieraq in linea ta' danni fin-nota ta' sottomissionijiet tagħhom, u dan meta kienu diga ingħalqu il-provi u il-kawza kienet giet differita għas-sentenza wara illi l-partijiet jipprezentaw in-noti ta' sottomissionijiet tagħhom u għalhekk f'dak l-istadju certament il-Qorti ma setghetx tahtar ebda perit tekniku.

Ikkunsidrat :

Illi t-tieni eccezzjoni tal-konvenuta hija fis-sens illi se mai l-atturi jistgħu jitkolu kumpens biss sa minn meta saru sidien tal-fond de quo, u ciee' mill-24 ta' Marzu 2006 u mhux mill-1 ta' Ottubru 2004.

Ikkunsidrat :

Illi l-Qorti rat illi l-atturi akkwistaw mingħand is-socjeta' Equal Company Limited il-fond in kwistjoni permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Lisa Camilleri datat 24 ta' Marzu

2006. Permess ta dan il-kuntratt, l-atturi akkwistaw l-appartament u is-socjeta assenjatilhom ukoll id-drittijiet kollha tagħha si et quatenus biex l-atturi ikunu jistgħu jitkolbu u jottjenu mingħand il-konvenuta kumpens xieraq minħabba l-okkupazzjoni bla titolu da parte tagħha sa mill-ghada li skada l-konvenju.

Illi għalhekk il-kumpens dovut mill-konvenuta lill-atturi għandu jigi kontegġjat ghall-perjodu ta' tlett (3) snin u għalhekk il-Qorti sejra tiskarta wkoll it-tieni eccezzjoni tal-konvenuta.

Illi t-tielet eccezzjoni tal-konvenuta hija fis-sens illi għadha issir tpacċija mal-pretenzjonijiet tal-konvenuta li huma dedotti fil-kontro-talba tagħha.

Illi fil-kontro-talba tagħha il-konvenuta qeqħda tipprettendi mingħand l-atturi is-somma ta' elf u mitejn lira Maltin (LM1,200) bhala danni rappreżentanti hlasijiet ta' kera u spejjeż tal-garr li skond hi kollha saru għalxejn .

Ikkunsidrat :

Illi l-ewwel talba magħmula mill-konvenuta fil-kontro-talba tagħha hija fis-sens illi l-Qorti tħid illi l-atturi huma responsabbi għad-danni li sofriet il-konvenuta konsistenti fi spejjeż u hlasijiet li għamlet għalxejn bi htija tan-nuqqas tagħhom.

Illi dwar din l-ewwel talba, il-Qorti rat illi jezisti gudikat bejn il-partijiet kif diga intqal aktar 'l fuq f'dan il-gudikat, fis-sens li ebda danni ma huma dovuti mill-atturi lill-konvenuta, u dan fl-atti tar-rikors guramentat 446/2006 GV deciz kif fuq ingħad.

Illi l-Qorti tirreferi wkoll għal sentenza ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet Emanuel Cuschieri vs. Michael Mifsud (Citazzjoni Nru 1006/1998) u għalhekk il-Qorti sejra tichad l-ewwel talba tal-konvenuta fil-kontro-talba tagħha.

Illi fir-rigward tat-tieni talba illi għamlet il-konvenuta fil-kontro-talba, u cioe' li l-Qorti tillikwida d-danni billi tgħid illi

jikkonsistu fis-somma ta' elf u mitejn lira (Lm1,200) ekwivalenti għas-somma ta' elfejn seba' mijha u ħamsa u disgħin euro u ħamsa u għoxrin ċenteżmu (€2,795.25), ġħasijiet ta' kera li saru għalxejn oltre l-ispejjeż tal-ġarr li wkoll saru għalxejn, il-Qorti rat illi l-konvenuta ma tistax tagħmel dan peress illi hija ma osservatx id-disposizzjonijiet tal-Artikolu 1357 tal-Kap. 16 u ma ipprezentat ebda att gudizzjarju fil-konfront tal-atturi kif irid dan l-artikolu.

Illi effettivament l-Artikolu 1357(1) tal-Kap 16 jghid hekk :

“Il-wegħda ta' bejgh ta' haga bi prezz determinat, jew bi prezz li għandu jigi stabbilit minn persuna wahda jew izjed bħalma jingħad fl-artikoli ta' qabel dan, ma titqiesx bejgh; izda jekk tigi accettata, iggib f'dak li wieghed, l-obbligu li jagħmel il-bejgh, jew, jekk il-bejgh ma jkunx jista' jsir, l-obbligu li jħallas id-danni lill-accettant.”

Illi l-Artikolu 1357(2) tal-Kap 16 jghid hekk :

“L-effett ta' din il-wegħda jispicca meta jagħlaq iz-zmien miftiehem bejn il-partijiet għalhekk, jew, jekk ma jkun hemm ebda ftehim bhal dak, meta jghaddu tlett xħur minn dak inhar li l-bejgh ikun jista' jsir, kemm il-darba l-accettant ma jsejjahx lil dak li wieghed, b'att gudizzjarju pprezentat qabel ma jghaddi z-zmien applikabbi kif intqal qabel, sabiex jagħmel il-bejgh, u kemm il-darba, fil-kaz li dak li wieghed jonqos li jagħmel hekk, it-talba b'rrikors guramantat sabiex titwettaq il-wegħda ma tigix ipprezentata fi zmien tletin jum minn meta jagħlaq l-imsemmi zmien.”

Illi fl-dan ir-rigward il-Qorti rat sentenza tal-Qorti ta' l-Appell fil-kawza fl-ismijiet Brownrigg vs Camilleri deciza fit-22 ta' Frar 1990, fejn il-Qorti qalet illi jekk parti f'konvenju ma tagħmilx il-proceduri indikati fl-Artikolu 1357 tal-Kap 16, il-konvenju jispicca u parti ma tistax tinsisti fuq l-ezekuzzjoni tieghu kif lanqas ma tista' tagħmel talba ghall-konsegwenti danni f'kaz li kuntratt ma jkunx jista' jsir. Il-Qorti rat ukoll f'dan ir-rigward sentenza tal-Qorti ta' l-

Appell fil-kawza fl-ismijiet Loreto Abela vs Tereza Spiteri, deciza fit-30 ta' Ottubru 1989.

Illi fil-kawza fl-ismijiet Joseph Cauchi vs Anthony Vassallo, deciza minn din il-Qorti fil-11 ta' Dicembru 2003 fejn il-Qorti qalet hekk :

“F'kull kaz, il-ligi, fl-artikolu 1357(2) tal-Kodici Civili, trid li biex il-konvenju jibqa fis-sehh, dan l-att gudizzjarju irid jigi segwit b'kawza b'talba “sabiex titwettaq il-wegħda”, u, f'dan il-kaz, jirrizulta li ebda parti ma ressinq azzjoni b'din it-talba. Din il-kawza mhux kawza għat-“twettiq tal-wegħda” u, għalhekk, illum li skada t-terminu patwit ghall-validita` tal-konvenju, l-istess konvenju għandu jitqies li skada, u anke bid-duttrina ta' *ius superveniens*, l-attur huwa intitolat li jiehu lura l-flus li hallas.”

Illi sabiex konvenju jinżamm fis-sehh hemm zewg proceduri li jridu jigu segwiti u jekk ma jittieħdux it-tnejn li huma, il-konvenju jiskadi anke bhala titolu ta' obbligazzjoni. Meta konvenju jiskadi l-partijiet iridu jirrevertu ghall-istatus quo ante ghall-istess konvenju u għalhekk min ikun ser jbiegh jirritorna kull depositu li jkun ircieva.

Illi din il-procedura tant hi importanti illi l-htiega tagħha giet rikonoxxuta anke f'kaz li d-depozitu mogħti fuq il-konvenju jkollu n-natura ta' kapparra. Dan il-punt gie deciz minn din il-Qorti (Sede Inferjuri) fil-kawza Spiteri vs Xuereb deciza fit-23 ta' Gunju 1994, fejn il-Qorti kienet enfasizzat li ebda parti ma tista' tirreklama xi benefiċċju taht konvenju, jekk qabel xejn ma tkun zammet fis-sehh l-istess konvenju tramite l-procedura kontemplata fil-ligi.

Illi l-effett ta' l-ittra ufficjali hu biss sabiex testendi l-effetti tal-konvenju għal perijodu ta' xahar, izda qabel ma jiskadi dan it-terminu hekk imgedded sabiex il-konvenju jibqa' jgorr l-effetti tieghu, trid issir il-kawza opportuna kif trid il-ligi (vide sentenza ta' din il-Qorti fil-kawza fl-ismijiet Bianchi vs JMA Developments Ltd, deciza fis-26 ta' Mejju 2006.)

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi ghal dak illi jirrigwarda it-talbiet l-ohra tal-konvenuta fil-kontro-talba tagħha, għiex la darba l-obbligazzjonijiet naxxenti mill-konvenju thallew jiskadu, ma hemmx lok ghall-azzjoni ta' danni u għalhekk l-istess talbiet kollha l-ohrajn illi għamlet il-konvenuta fil-kontro-talba tagħha qegħdin jigu michuda.

Għaldaqstant, u għar-ragunijiet kollha fuq imsemmija, il-Qorti qiegħda taqta u tiddeciedi din il-kawza billi tilqa l-ewwel zewg talbiet attrici, izda tichad it-tielet u r-raba talbiet attrici peress illi ma tressqet l-ebda prova da parti ta' l-atturi dwar il-kumpens dovut lilhom u tichad l-eccezzjonijiet tal-konvenuta fir-rigward tat-talbiet attrici, u taqta u tiddeciedi il-kontro-talba illi saret mill-konvenuta billi tilqa l-eccezzjoni ta' l-atturi u tichad it-talbiet kollha li għamlet il-konvenuta fil-kontro-talba tagħha. Bi-ispejjez kontra l-konvenuta.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----